

**Fête de la musique : Claire Litzler**  
**Retrouvez tous les artistes le 21 juin – voir page 5**

Dans ce numéro :

Numéros utiles	2
Le Mot du Maire	3
Informations locales	4-7
Nouvelles de l'école	8-10
La vie des associations	11-15
KBleu	16-17
Ferrette hier	14-15
Agenda	16

Mairie de Ferrette  
38, rue du Château  
68480 FERRETTE  
Tél : 03 89 40 40 01  
Fax : 03 89 40 48 67

Ouverture au public :  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h à 12h  
mercredi : 8h à 12h et 14h à 18h  
Sur rendez-vous uniquement pour les cartes  
d'identité et les passeports :  
Tél. 03 89 40 40 01

Site : [www.ferrette.fr](http://www.ferrette.fr)  
Mail : [mairie@ferrette.fr](mailto:mairie@ferrette.fr)

*LES PERMANENCES*

ORGANISMES	DATES / LIEUX	HEURES
Assistante Sociale (CMS de Waldighoffen)	le vendredi sur RDV au 03.89.08.98.98 à l'antenne de la communauté de Communes Sundgau à Ferrette	de 9 h à 12 h
Pôle gérontologique du Haut Sundgau	le lundi matin sur RDV 03.89.08.98.30 à l'antenne de la Communauté de Communes Sundgau à Ferrette	de 9 h à 11 h
Conseil Général Antenne de Ferrette	sur RDV au 03.89.08.98.38 les 2 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> mardi du mois à l'antenne de la Communauté de Commune Sundgau à Ferrette	de 9 h à 12 h
P.A.I.O. paio.sundgau@wanadoo.fr	le lundi sur RDV au 03.89.08.96.71 à l'antenne de la communauté de Communes Sundgau à Ferrette	de 14 h à 17 h
Caisse Primaire d'Assurance Maladie	le 1 <sup>er</sup> mardi du mois à l'antenne de la communauté de Communes Sundgau à Ferrette	de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30
Centre Médical le Roggenberg	les 1 <sup>er</sup> jeudi du mois sur RDV au 03.89.07.51.00 à l'antenne de la communauté de communes Sundgau à Ferrette	de 9 h à 12 h de 14 h à 18 h
Ass <sup>o</sup> AMAC Association Mulhousienne d'aide aux chômeurs	le dernier jeudi du mois sur RDV au 03.89.60.05.60 à l'antenne de la communauté de communes Sundgau à Ferrette	de 9 h à 12 h
C.R.A.V.	tous les jeudis et 4 <sup>ème</sup> vendredi du mois et sur rendez-vous au 09 71 10 39 60 Permanences au Quartier Plessier Avenue du 8 <sup>ème</sup> Hussards à Altkirch	de 8 h à 12 h de 14 h à 16 h
ADIL Agence Départementale d'Information sur le Logement	le 1 <sup>er</sup> mercredi du mois à la Halle aux Blés d'Altkirch	de 9 h à 12 h
Centre d'Information et de Recrutement des Forces Armées	le 3 <sup>ème</sup> mercredi du mois Quartier Plessier Bât 3 av du 8 <sup>ème</sup> Hussards à Altkirch (dans les locaux du CIO)	de 9 h 30 à 11 h 30
Conciliateur de Justice	sur RDV uniquement le 2 <sup>ème</sup> mardi de chaque mois à la Mairie de Ferrette au 03.89.40.40.01	de 9 h à 12 h

***BIBLIOBUS - modification de la tournée :***  
*Le 3<sup>e</sup> mercredi de chaque mois*  
***PARKING DE L'OFFICE DU TOURISME***  
***Attention rendez-vous le 19 septembre***  
***(pas de tournée en juillet et août)***



Etre élu et plus encore Maire en milieu rural ; quotidiennement au contact des habitants, de leurs problèmes, de leurs revendications, pas toujours réalisables, demande beaucoup d'écoute et d'implication, mais aussi beaucoup de patience et de sang-froid surtout quand il s'agit de problèmes et tracasseries administratives rencontrées régulièrement.

Complexité des dossiers à monter, se plier à toutes les exigences de normes à « hyper respecter », démarches à entreprendre, etc...

Par exemple, concernant le projet de réhabilitation de l'ancienne salle des fêtes de Robelin, après un 2ème passage devant la commission de sécurité à Colmar et ayant respecté les préconisations émises lors du 1<sup>er</sup> passage, je repars de cette commission avec un avis défavorable, car 2 nouvelles mesures de sécurité viennent de se rajouter à celles déjà réalisées !! Patience ... et quelques mois de retard quant au début des travaux !!

Le projet « pôle scolaire et péri-scolaire », dont la maîtrise d'œuvre est assumée par le SISJA et la Com Com Sundgau, prend également du retard car après ouverture des plis pour l'attribution des marchés, il s'est avéré que certains lots dépassaient largement l'estimation du coût annoncé par le cabinet d'architecture Crupi (Colmar).

Conséquence : appel d'offre déclaré infructueux ; dossier à retravailler par l'architecte ; nouvelle consultation en septembre et retard pour le démarrage du chantier.

Heureusement, d'autres projets se font dans les temps : c'est le cas de l'installation des nouveaux ateliers communaux dans un des hangars réhabilité de la caserne Moreigne (juillet). Sur le site Moreigne, le 2<sup>ème</sup> hangar est occupé par le Musée des Sapeurs-Pompiers de Vieux-Ferrette (stockage des véhicules et réparation) et une entreprise de travaux paysagers s'installera dans le bâtiment des anciens ateliers mécaniques où elle cohabitera avec le Club Vosgien et la commune qui conservera un espace.

Pour information, il me semble utile de faire le point sur les aides annoncées pour mener à bien ces projets et comprendre leurs financements :

	Maîtrise d'œuvre	Coût du projet	Aide de :			
			Etat (via la Préfecture)	Région Grand Est	Conseil départemental	CAF
Pôle scolaire	SISJA	4,5 M €	1,5 M €	1,25 M €		
Périscolaire	ComCom Sundgau	1,5 M €	402 000 €		270 000 €	210 000 €
Réhabilitation Robelin (ancienne salle des fêtes)	Commune de Ferrette	600 000 €	264 000 €	264 000 €		
Moreigne Ateliers communaux	"	100 000 €			10 000 €	
Hôtel de Ville Espace muséal	"				120 000 €	

Ces aides rentrent dans différents dispositifs mis en place par l'Etat, la Région Grand'Est et le Conseil Départemental. Le fait de revitaliser des friches militaires nous a fortement favorisés pour l'obtention de ces subventions. De plus, nous pouvons remercier l'Etat, les collectivités Régionale et Départementale pour leur implication dans ces projets. Cependant, n'oublions pas le travail effectué par le SISJA et son président ainsi que la Com Com Sundgau et ses agents techniques que je remercie pour leur dévouement dans ces dossiers.

Pour finir, je veux également remercier les participants et les animateurs de la 5<sup>ème</sup> journée citoyenne qui fût un succès avec des actions remarquables et une ambiance cordiale. J'associe à ces remerciements les futurs acteurs de la fête de la musique du 21 juin ainsi que les chevilles ouvrières de cette manifestation. Soyez nombreux à flâner dans les rues de notre cité ce jour-là mais également à participer aux différentes animations, incluant les festivités du 14 juillet qui se dérouleront cette année chez nos voisins de Vieux-Ferrette et marqueront le début de l'été que je vous souhaite ensoleillé, reposant et régénérant.

**Votre maire**  
**François Cohendet**

### 14 juillet à Vieux-Ferrette

La cérémonie patriotique et le repas citoyen sont organisés en alternance par les communes de Ferrette et de Vieux-Ferrette.

Cette année, la commune de Vieux-Ferrette vous invite le samedi 13 juillet 2019

- 18h30 : cérémonie patriotique devant le Mur du Souvenir
- 19h00 : soirée « grillades » qui se déroulera à la salle de tennis, avec animation musicale et feux d'artifice

## Un très bon anniversaire à :

Civilité	Nom de famille	Prénoms	Date de Naissance
M.	WALCH	Antoine	10.07.47
Mme	WALD	Marianne	07.08.37
Mme	GLAD	Monique	26.08.38
M.	BUECHER	Michel	29.09.37
Mme	BUECHER	M-Thérèse	08.07.36
M.	WOLFF	Maurice	22.08.39
Mme	MARINI	Maria	26.09.43
M.	JANDER	Albert	22.07.45
M.	SCHLUMBERGER	Olivier	05.09.49
M.	MUTHEN	Philippe	02.07.49
M.	CASTALDINI	Raoul	30.08.25
M.	JUEN	Alphonse	19.07.28
Mme	EICHINGER	Marie	11.07.39
Mme	RIFF	Marcelline	09.09.38

### Demandes d'urbanisme

#### **Permis de construire**

PC 06809019 E0003 – Commune de Ferrette section 1 n°51 Espace muséal

#### **Déclarations préalables**

DP 06809019 E 0009 – Cambourieu Frédéric, 4 rue Eugène Quillevic

DP 06809019 E 0010 – Rabault Corinne, section 2 n°78, remplacement de fenêtres

DP 06809019 E 0011 – CAKICI Kadir, section 2 n°73, remplacement velux et porte d'entrée

## Décès :

Monsieur **Henri Pfalzgraf**, résidant 9 route de Lucelle, nous a quittés le 26 avril.

Madame **Christine Hengy**, résidant 14 rue du Rossberg, nous a quittés le 25 avril.

Monsieur **Claude Specklin**, résidant 27 rue du Rossberg, nous a quittés le 6 mai.

Madame **Maria Welty née Johner**, résidant 2 espace du Lavoisier, nous a quittés le 12 mai.

### **Nuisances**

La présence de rats a été constatée sur Ferrette et a donné lieu à un traitement de dératisation localement. Si vous constatez la présence de rats chez vous, prenez conseil auprès d'un professionnel ou rapprochez-vous de la mairie qui saura vous indiquer des professionnels **compétents**.

Toutes nos condoléances aux familles en deuil.

## Fête de la musique : le programme

Vendredi 21 juin 2019



Au programme :

### Halle aux blés :

Petite restauration assurée par l'école de musique, Le Bœuf sur le Toit

- ♫ 19h élèves de l'école de musique
- ♫ 20h30 Claire LITZLER (the VOICE 2019) accompagné de son vibraphone
- ♫ 21h30 MOONDANCE Pop et jazz

### Jardin médiéval :

- ♫ 19h30 Groupe vocal de FERRETTE, la chorale de Flaxlanden "La Voix SI, la Voix LA"

### Place du puits :

Petite restauration assurée par A la Croisée des chemins

- ♫ 19h30 Guy ROELL guitare blues
- ♫ 21h30 Les VIEILLES BOTTES country

### Grange mairie :

- ♫ 19h30 ANGEL EYES jazz et bossa chanteuse Christine GETTLIFFE
- ♫ 21h30 Quintet de jazz

### Place des Comtes :

Petite restauration assurée par le Club de Badminton de Ferrette

- ♫ 19h30 Termomix duo (chansons françaises, anglaises) et Wind & Heart en alternance
- ♫ 21h30 Malo chante Brassens et ses propres compositions

### Ancien tribunal :

Petite restauration assurée par l'Amicale des Sapeurs-pompiers de Ferrette – Vx.Ferrette

- ♫ 19h30 Diesel pop rock
- ♫ 21h30 Holla trio ensemble musical folklorique alsacien

## Journée Citoyenne



L'édition 2019 de la journée citoyenne a été un franc succès d'abord, car le temps incertain jusqu'à la dernière minute a permis à tous les ateliers ainsi qu'au pique-nique de se dérouler dans de très bonnes conditions. Ensuite, parce que vous avez été plus nombreux que l'an passé à vous joindre à nous et montrer votre volonté de participer à l'entretien et l'embellissement de Ferrette et enfin parce que vous avez fait un travail superbe sur les chantiers où vous vous êtes engagés : entretien de l'église, de ses abords, de la grotte de Lourdes, du cimetière, de la vigne en face de la mairie ; finitions de la peinture de la Halle au Blé, de l'hôtel à insectes de l'école, fleurissement du muret réalisé lors d'une précédente édition de la Journée citoyenne, travaux au Jardin Médiéval et à l'aire de spectacle, préparation du pique-nique, réalisation d'un abri poubelles et scooter en face de la mairie.

Bravo à tous pour votre travail et l'ambiance sympathique de la journée que tous ont pu apprécier lors du pique-nique.

La commune vous propose de nous retrouver à la rentrée pour un moment d'échange en toute convivialité à la Halle au blé le **vendredi 27 septembre à 19 h.**

Merci encore à tous et à bientôt !



L'abri poubelle réalisé en face de la mairie

### Brèves

Les **catadioptes bleus** posés par les chasseurs au bord des routes ont prouvé leur efficacité : 70 % de moins de gibiers écrasés sur nos routes !

### Utilisation des tondeuses :

La tonte est autorisée du lundi au samedi de 8h à 12h et de 15h à 18h.

Respecter vos voisins !

### Crottes de chien :

Merci de ramasser les crottes de votre chien lors de vos promenades . Des sachets et des poubelles sont prévues à cet effet.



AVENIR

ECOLES

## Complexe comme un pôle scolaire

Ferrette en 2021 et Oltingue sans doute en 2022 seront dotés d'un **pôle scolaire** accueillant chacun quelque 300 enfants de primaire. Autour de ce **bouleversement de la société rurale**, qui fait du Haut-Sundgau un **territoire expérimental**, rôde une série de complexités de terrain. Tour d'horizon non exhaustif...

Le Haut Sundgau, terre propice aux regroupements pédagogiques concentrés (RPC), alias les fameux pôles scolaires. Oui, si l'on en croit l'émergence d'au moins trois projets emblématiques, à

sept (villages) à Ferrette, à huit à Oltingue et à quatre à Durmenach. A Ferrette, la dernière ligne droite, celle des travaux, doit débiter encore cette année, boostée par l'aide substantielle de la Région

Grand Est à hauteur d'1,25M€. A Oltingue, la signature de l'acte de vente de la friche Bubendorff dans les jours qui viennent fait passer tous les feux au vert. Reste que, à l'ombre des préaux d'école, la fa-

brique de RPC a tout du casse-tête chinois. Si le projet de Ferrette a mis plus d'une décennie à se monter, ce n'est pas pour rien. Si des incertitudes demeurent quant aux contours exacts des effec-

tifs et des communes impliquées, ce n'est rien à côté d'un élément-clé qui rend la donne plus mouvante encore : l'offre périscolaire, compétence intercommunale. Nous sommes allés « fouiner » aux confins

du futur regroupement de Ferrette et avons vite compris, en écoutant quelques-uns des principaux intéressés, que l'affaire est compliquée. Très compliquée, même.

FM

### Audrey, 39 ans, assistante maternelle à Sondersdorf

« Nous habitons à Rixheim, mon mari, nos deux enfants et moi. Lui travaille sur Saint-Louis et avons décidé de construire à Sondersdorf pour la qualité de vie. Les enfants allaient dans des écoles avec 200 élèves, là ça changeait. Mais avec ces projets de pôle scolaire, j'ai l'impression qu'on est en train de reproduire le même schéma partout. Tout va devenir des « usines ». Or la campagne nous attirait car elle n'était pas comme ça. Professionnellement, je vais arrêter cet été, d'une part car j'ai envie de travailler ailleurs que chez moi, mais d'autre part aussi car j'anticipe l'ouverture du pôle de Ferrette. Avec le périscolaire qui va être sur ce site, je crois bien que ça va être un peu la mort des assistantes maternelles dans le secteur, sauf pour s'occuper des tout-petits. Quelle assistante acceptera de n'avoir des enfants que pendant les vacances scolaires ? J'ai actuellement quatre enfants avec moi, et c'est vrai que cela met de la vie dans le village. »



CELIUP ARCHITECTES

### L'utopie de Vieux-Ferrette

D'ici, le site du futur pôle de Ferrette est à 3km. Mais le voisin n'est pas forcément l'ami avec qui l'on a envie de passer... son année scolaire. La commune n'a pas eu et n'a pas plus aujourd'hui envie de rejoindre le regroupement d'à-côté. « Je suis partisan du maintien de quelque chose dans chaque commune », explique le maire Gilbert Sornoldoni. A l'heure actuelle, ce « quelque chose » a la seule forme d'un RPI avec Koestlach et Moernach. 135 enfants environ sur trois sites, deux classes maternelles à Vieux-Ferrette, trois élémentaires cycle 2 à Koestlach et deux classes de cycle 3 à Moernach, ont fait décliner l'offre de Ferrette. Avec quel succès ? A la rentrée prochaine, le trio perdra déjà une classe en élémentaire. « On me dit que je suis utopiste », ajoute le maire. Pour donner vie à l'utopie, un petit périscolaire serait à l'étude à Koestlach, afin notamment de servir des repas de midi. Mais en la matière, le décideur est l'intercommunalité. Si rien ne se concrétise et que la démographie et/ou l'attractivité du nouveau pôle voisin font éclater le RPI, quid du calibrage de l'école de Ferrette, qui pourrait voir arriver, au minimum, les enfants de Vieux-Ferrette ?

### Un enfant à Oltingue, l'autre à Ferrette ?

Avec l'ouverture du pôle scolaire de Ferrette, le regroupement pédagogique intercommunal qui rassemble Sondersdorf, Kiffis, Raedersdorf et Lutter va se retrouver scindé en deux. Les deux premières communes vont rejoindre le regroupement pédagogique concentré de Ferrette. Les deux dernières vont rejoindre le pôle prévu à Oltingue. Complexe administrativement mais aussi humainement. Mustafa habite à Sondersdorf et est le père de deux filles. Toutes deux sont ac-

tuellement dans le primaire au sein du RPI. La plus âgée entre au collège à la rentrée prochaine. Pas de souci, ce sera à Ferrette. La plus jeune, par contre, n'a que 4 ans et est donc encore en maternelle. Elle ira au CP en septembre 2021, à l'ouverture du pôle scolaire de Ferrette. Problème, en suivant cette voie normale, elle se retrouverait séparée de beaucoup d'enfants qu'elle a connus depuis la petite section. Des enfants qui habitent les deux villages rattachés au projet

d'Oltingue... « En terme affectif, être séparé d'amis d'enfance sera forcément négatif à cet âge-là », estime le père. « Le pôle en lui-même ne me dérange pas. Mais notre situation, que partagent 4-5 autres enfants de Sondersdorf, si. » Solution envisagée à ce hic ? « Il se pourrait bien qu'on demande une dérogation pour qu'elle soit scolarisée à Oltingue. » Paradoxal, mais compréhensible, au milieu de ce découpage alambiqué.

### Bouxwiller en attente

Historiquement en RPI avec Werentzhouse, Durmenach et depuis peu Roppentzwiler, Bouxwiller aurait pu, par proximité géographique, choisir de rejoindre le pôle de Ferrette. « C'était séduisant, on y a réfléchi, la question s'est vraiment posée au début du projet », assure le maire Dominique Dirig. La municipalité finit par dire non, se jugeant excentrée par rapport aux autres communes du pôle, et oui aux habitudes de travail du RPI... qui, bien vite, parle de créer un pôle lui aussi. Un regroupement se des-

sine, avec un emplacement au cœur de Durmenach qui ne ravit pas forcément. « J'aurais préféré un endroit moins enclavé, mais bon. En plus, un jour, le ministère ne nous dira-t-il pas, à nous petit poucet, qu'il faut aller à Ferrette, Oltingue ou Waldighofen ? » Rien ne semble gravé dans le marbre. Le projet de pôle à Durmenach n'intégrera ni périscolaire ni offre bilingue et est bien moins avancé que les deux autres, qu'à cela ne tienne : à Bouxwiller, les cœurs balancent. En mairie, on n'est guère pour fermer la classe du village afin d'y implanter un périscolaire. Du coup, on écoute la population et

on joue la prudence. A l'ouverture de Ferrette puis d'Oltingue, les demandes de dérogations pourraient pleuvoir. « Réfléchissons bien avant », complète Dominique Dirig qui, l'air de rien, signale dans la même phrase que le site retenu à l'entrée d'Oltingue n'est qu'à 4km de Bouxwiller et qu'il n'a pas envie de casser quelque chose (Ndlr, le RPI actuel) qui marche bien. Un numéro d'équilibriste qui en dit long sur la complexité de la question. Autour de Durmenach, l'affaire se jouera à quatre, avec le RPI de Durmenach-Werentzhouse-Bouxwiller rejoint depuis la dernière rentrée par Roppentzwiler.

### Déchets verts :

vous pouvez les apporter sur le site des déchets verts de Ferrette / Vieux Ferrette : le gazon, les feuilles, les déchets de taille de haie, d'élagage d'arbres... Le site se trouve à la sortie de la commune de Vieux Ferrette en direction de Koestlach (premier chemin à droite après la rangée de sapins).

Les horaires d'ouverture du site sont : du 1er mars à fin novembre : tous les mercredis de 16 à 18 heures, le premier et le troisième samedi du mois de 15 à 17 heures.



### CONSEIL DE FABRIQUE DE L'EGLISE Saint Bernard de Menthon

#### QUELQUES NOUVELLES :

Tout d'abord, nous tenons à adresser un remerciement chaleureux aux bénévoles de Ferrette et même d'ailleurs qui ont œuvré et donné de leur temps lors de la journée citoyenne, en travaux de débroussaillage sur les hauteurs du presbytère, au nettoyage de l'église et désherbage de ses abords.

Au cours de l'une de nos dernières réunions, nous avons la joie d'accueillir un nouveau membre en la personne de Mme Christine Schlumberger qui remplace notre regretté Bertrand Rabault. Christine complète l'effectif de notre petite équipe limité statutairement à cinq personnes. Au même titre que son prédécesseur, elle a accepté d'assumer la fonction de secrétaire. Bienvenue à elle.

Nous nous permettons de faire appel comme chaque année à votre générosité en vue de nous soutenir financièrement et nous permettre de couvrir les frais engendrés par le chauffage de notre église. L'hiver ne fut certes pas trop rude, mais néanmoins la période de chauffe s'est prolongée jusqu'à ce mois de mai.

En travaux, nous prévoyons d'une part un recrépissage qui s'avère nécessaire sur une surface de deux mètres carrés environ sur la façade de la sacristie. D'autre part le conseil de fabrique a approuvé le devis présenté par Marie-Adrienne Ley restauratrice d'art, d'un montant de 2 580 € en vue de faire rénover la crèche de Noël. Cette crèche daterait du début du XXème siècle, donc à priori de l'époque de la construction de l'actuelle église dont le centenaire avait été célébré en 2014. Elle présente un intérêt tout particulier et fait partie de notre patrimoine commun. Elle représente symboliquement la nativité pour les croyants et fait la joie de nombreux enfants et visiteurs de passage dans notre bel édifice.

Pour le conseil, le président Maurice Misslin.



#### Des nouvelles d'Arsenic et Multifugues – périscolaire de Ferrette

Après Pâques, monsieur Morand Fritschy et son employé ont offert aux enfants une structure en chocolat, après l'avoir exposée à la pâtisserie.

L'association souhaite remercier chaleureusement monsieur Morand Fritschy pour son cadeau.

## Les animations de l'été de Trésors de Ferrette

### 1. Sorties botaniques.

Les visites guidées par la botaniste Dominique Oesterle le long du sentier des Loechlefelsen de Ferrette rencontrent un vif succès. Depuis début mars dernier, un dimanche par mois, vingt à trente personnes ont pu découvrir la flore exceptionnelle des rocailles. Deux balades botaniques sont encore programmées cet été: les dimanches **30 juin et 21 juillet**. Départ à 9h du parking de l'antenne de Ferrette de la communauté de communes, rue de Lucelle. C'est gratuit.

### 2. Exposition Eugène Guillevic.

L'association Trésors de Ferrette consacre son exposition de l'été au poète Guillevic (1907-1997) qui a vécu sa jeunesse à Ferrette. L'occasion de (re)découvrir des trésors de textes, des documents relatant la vie et l'œuvre de ce grand poète français. Guillevic a reçu le grand prix de poésie de l'Académie française en 1976, le grand prix national de la poésie en 1984, le prix Goncourt de la poésie en 1984 et le prix Breizh en 1975. Cette exposition sera présentée au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville de Ferrette, **chaque dimanche, du 4 août au 15 septembre, de 14h à 17h**. Entrée libre.

### 3. Spectacle Guillevic-Trakl.

Guillevic était un grand poète. Il excellait aussi dans la traduction de poèmes. Il a superbement restitué en français une quinzaine de poèmes de Georg Trakl (1887-1914), expressionniste austro-hongrois considéré comme un des poètes majeurs du XX<sup>e</sup> siècle. Ces poèmes de Trakl traduits par Guillevic

seront présentés **samedi 24 août au soir** (lieu à confirmer) au cours d'une soirée de lectures et de musique, dans une mise en scène de François Ferré, un passionné de théâtre récemment installé à Ferrette.

### 4. Bouqu'in Ferrette & Art.

La troisième édition du Marché du livre ancien et d'occasion, de la BD et de la carte postale anciennes, aura lieu **dimanche 25 août de 9h à 19h** dans la rue du Château. Quelque 25 libraires professionnels spécialistes du livre ancien sont attendus, une demi-douzaine d'artisans du livre et du papier, une dizaine d'auteurs régionaux, un éditeur de livres bilingues français-allemand pour la jeunesse, un éditeur bâlois de livres pour enfants... Et comme par le passé, atelier de fabrication artisanale de papier, lectures publiques, repas faits maison par l'association Ferrette la Médiévale.

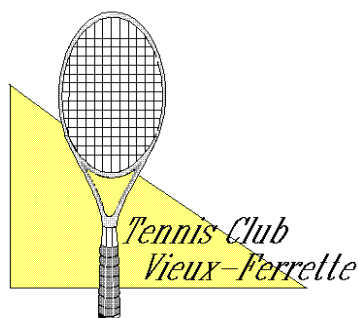
**Nouveauté** : la participation d'artistes, peintres et sculpteurs, qui exposeront leurs œuvres et travailleront devant le public.

Le programme détaillé sera publié sur le site [www.tresorsdeferrette.fr](http://www.tresorsdeferrette.fr)

**Renseignements** : Tél. 03 89 68 23 20.

Courriel : [tresorsdeferrette@yahoo.fr](mailto:tresorsdeferrette@yahoo.fr)





# Tennis Club Vieux-Ferrette

## Eté 2019

**Ecole de tennis :** « Finales et remise des médailles »  
le 22 juin 2019

Dans l'après-midi se disputeront les finales de l'école de tennis.

Vers 18h aura lieu la distribution des coupes aux finalistes, puis le moniteur Marc Tichanné remettra les bracelets de différentes couleurs (blanc, violet, rouge, orange, vert) aux 100 élèves de l'école de tennis.

### Stages/cours particuliers

sur le site internet du club

[www.club.fft.fr/tennisvieuxferrette](http://www.club.fft.fr/tennisvieuxferrette) dans la rubrique →

« Stages »

ou en contactant directement le moniteur du club (coordonnées sur le site)

### Inscriptions pour les adultes:

Les inscriptions pour les adultes ont lieu chez Pascal à la Pâtisserie "La Mignardise" 57 Rue de Ferrette à Vieux-Ferrette. Veuillez-vous munir de la feuille d'inscription complétée que vous trouverez sur le site internet du club [www.club.fft.fr/tennisvieuxferrette](http://www.club.fft.fr/tennisvieuxferrette) (voir la rubrique sur la gauche : « Inscriptions et Tarifs » → Inscription adulte)

### Inscription à l'école de tennis (4 à 16 ans):

Jours des inscriptions pour la rentrée 2019-2020 :  
mercredi 4 sept. 2019 entre 17h30-18h30

ou

samedi 7 sept. 2019 entre 17h30-18h30

### Réservation :

Les réservations des courts peuvent s'effectuer sur une application internet.

### Renseignements pratiques, informations, tarifs, etc... :

Site internet du club : [www.club.fft.fr/tennisvieuxferrette](http://www.club.fft.fr/tennisvieuxferrette)  
ou par mail à [bernard.dandois@orange.fr](mailto:bernard.dandois@orange.fr) ou par téléphone au 0389403073.

## Ferrette la Médiévale

Cet été, Ferrette la médiévale se déplace en Suisse pour animer un campement, dans une thématique placée sous le signe du jeu. Nous aurons pour animation principale « le parcours du chevalier », mais également des animations danse et la découverte de notre camp.

Cette année, le campement sera un peu plus éloigné de la ville que d'habitude, mais il reste bien sûr accessible au public ! Et nous ferons des incursions intramuros pour amuser les badauds et attirer les promeneurs jusqu'à nous, alors venez nombreux!

Pour donner un peu plus d'authenticité et d'unité à notre camp, nous avons décidé d'acheter des assiettes en terre cuite ornée des blasons de Ferrette. Et qui de mieux placés que nos voisins et amis potiers d'Autour de la Terre pour répondre à notre demande? Merci à eux.

Et pour rester dans l'esprit local, nous avons participé à la journée citoyenne le 25 mai dernier, en continuant les aménagements autour de la lice. A noter, il y avait 3 Ferrettiens sur 15 participants dans notre groupe!

Merci à tous les bénévoles de la journée citoyenne, de Ferrette et d'ailleurs, qui sont venus aider pour les travaux au chantier Ferrette la médiévale. Ils ont débroussaillé, hersé, bricolé, et fini la cabane, avant de se retrouver lors du repas pris en commun fort sympathique et convivial.

Vous pourrez nous retrouver le 25 août lors du marché du livre ancien Bouqu'in Ferrette, organisé par Trésors de Ferrette, notamment pour des animations de danse et de la petite restauration.

Pour conclure sur notre vie associative, le site internet va faire peau neuve. Il est en cours de rénovation et devrait être opérationnel à la rentrée pour vous présenter la saison prochaine.

Bel été et à bientôt !

## kbleu, le réseau libre télévision, internet, téléphone des Deux Ferrette

*Permanence le lundi de 16h à 17h, mairie de Vieux Ferrette*

### Professionnels ou branquignols

Mai 2019 silence des sonneries de téléphone kbleu. Notre "prestataire" de téléphonie coupe ses 5000 "clients" et cherche à échapper aux actions "juridiques", quitte à mentir. Pas joli. De l'impensable et du jamais vu. Aucune parade immédiate. Je salue l'engagement de Daniel et de Hugues qui ont fait illico ce qui était à faire. Le plus urgent est réalisé, les appels sortent vers l'extérieur, mais les entrants dépendent d'autres instances. La résolution est clairement décidée, les premiers effets viennent au compte-goutte. Nos abonnés téléphone, bien qu'ils aient pu appeler pendant ces temps troubles, ne verront pas leur consommation de mai facturée. (\*lire la contribution de Daniel et de Hugues plus bas)

### Informations au jour le jour

C'est sur notre site [www.kbleu.net](http://www.kbleu.net) sous le titre téléphone, dès que quelque chose de notable apparaît.

### Déménagement, encore

Samedi 8 juin, Bruno, Paul, Jean Marie, Daniel et moi avons à force de remorques transféré une grosse partie de notre matériel en d'autres lieux. Ceci parce que le local que nous occupions a été vendu. Cela nous a permis, si l'on voit le côté positif, d'évacuer à la déchetterie certains objets devenus obsolètes et mangeurs de place.

### Stock d'amplis

Ils sont de plus en plus nombreux, à mesure de l'avancement de la mise en service des nœuds optiques. Ces amplis sont restés performants et peuvent convenir pour moderniser l'infrastructure du réseau de Ligsdorf, avec les mêmes services que sur F et VF, si toutefois un intérêt devait se manifester. La régie les céderait dans ce cas !

### Conteneur

Acheté et installé dans le périmètre de la tête de réseau, il a reçu les appareils optiques et ce qui va avec. Maintenant, tout est conditionné bien visible, et l'accès pour Daniel s'en trouve facilité.

### Coupures d'électricité

Quand ce ne sont pas les cigognes qui s'électrocutent, il reste mille raisons de pannes électriques, des toutes petites, des moyennes et des grosses. Elles sont assorties de formes d'ondes diverses qui emm..dent les utilisateurs. Ne parlons pas des chocs de courant dans les onduleurs, serveurs, PC et équipements divers pas même conçus pour ça.

### Toujours pas d'alimentation

À Vieux Ferrette manque la mise sous tension de notre départ du 48 volts. Tout semble prêt, gros câbles posés, arrivée au bon endroit, mais pas de jus dessus ! Et ça traîne, ça traîne comme jamais.

Le fait de cette carence manifeste est que la régie ne peut plus avancer. La présence d'électricité est nécessaire pour mettre en service les noeuds optiques prévus. Qui fait quoi ? Où plutôt ne fait rien...

[pg. 11](#)

### Orages

Rappel de saison, débranchez du 230 volts les équipements de valeur. Les frigos et congélos "tiennent assez bien le coup", mais on ne peut pas en dire autant d'appareils électroniques et informatiques. Basculer l'interrupteur de la réglette ne suffit absolument pas. Cela ne sert à rien du tout. Débrancher complètement en retirant la fiche secteur de la prise de courant murale.

### Résidence Mazarin

Encore du temps passé pour rétablir le fonctionnement de la TV dans certains studios privés de signal. Il arrive en effet que des bricoleurs "à la main lourde" et ne sachant nullement ce qu'ils font, débranchent simplement une connexion, sans rien y comprendre.

### Résidence Mazarin suite

Ce bâtiment a été "télédiffusé" vers 1971 par une entreprise mulhousienne qui n'en sait plus rien, n'a plus de plans réels, bref qui a laissé toute l'installation intérieure bien à l'abri des normes les plus élémentaires de la profession. La distribution se fait avec des passages du signal d'un studio vers l'autre. Un ignare qui arrache sa prise, du reste foutue, supprime la continuité du signal pour les voisins d'à côté.

### Résidence Mazarin encore

C'est la régie qui de fait, et devant l'inactivité flagrante du propriétaire, procède à plein de mises à niveau ponctuelles chaque fois que l'on est au courant d'un souci. Prises foutues enlevées et branchements directs. Dérivateurs, répartiteurs branchés, échangés etc etc, la liste est longue. La régie doit-elle continuer à faire vivre cette installation avec autant de compassion et mansuétude ?

Ah, la régie ne met pas de cache-fils "pour faire joli", comme il m'a été demandé. Et quoi encore ?

### Qui cherche trouve

Parfois, il faut une vision globale de la situation, plutôt de d'achopper sur un point particulier. Il s'agissait du changement inutile d'un modem-câble. Après ce changement, rien n'avait changé. Mais en étudiant la synchronicité des phénomènes observés, nous avons pu isoler, puis trouver le chemin par lequel un intru, du bruit radioélectrique pénétrait juste derrière deux nœuds optiques sur les hauts de Ferrette. Quel soulagement en cette période. Fonctionnement nickel.

### Trois téléviseurs

Ils sont ventrus, trapus et en verre, mais peuvent espérer une seconde vie chez nos migrants. D'ailleurs certaines dames à Moreigne bricolent et se débrouillent pour conduire le signal de kbleu dans d'autres pièces. Adoma ne faisant rien de ce côté-là, c'est encore la régie qui rend possible l'impossible, le saviez-vous ?

### Très haut débit

Quelques demandes de THD en cours, attention, on bascule Vieux Ferrette sur de nouveaux équipements, qui du coup, sera "éligible" à l'internet très haut débit. Des redémarrages de modems en vue et de patients réglages pour la régie.

### Gros investissements

Bien que la fibre optique soit en elle-même minuscule, elle nécessite beaucoup de place dans nos coffrets et armoires. Nous avons remplacé certains petits coffrets, mis en place d'autres. Ils sont dimensionnés pour recevoir ultérieurement les fibres particulières FTTH lorsque cela présentera un intérêt autre que de prestige.

**\*actualité de la régie**

Elle est dominée par les soucis de téléphonie. En effet depuis quelques mois notre fournisseur historique de téléphonie IP et d'Internet à Strasbourg avait bien évoqué des impayés de certains de ses clients mais tout devait s'arranger, il était confiant, même en cas de gros soucis il pouvait compter sur deux partenaires. Les choses ne se sont pas déroulées comme il le pensait, la décision du tribunal ne lui a pas été favorable, la liquidation a été prononcée.

**\*repreneurs**

Les repreneurs sur qui il comptait n'étaient pas au rendez-vous... Qu'à cela ne tienne ! Il a pu trouver un partenaire en vallée du Rhône, et de plus, « on ne coupe pas le téléphone sans précautions, le liquidateur n'a pas le droit ». On est là sur ce qui était dit et ce qui s'est passé au courant d'avril. Malgré ces bonnes paroles, nous avons commencé à ressentir les effets de la liquidation d'abord sur la qualité de la connexion Internet, puis nos téléphones ont disparu, les appels vers nos numéros aboutissant nulle part ...

**\*internet**

Côté connexion Internet, un prestataire strasbourgeois a pu reprendre « au vol » notre connexion et assurer la continuité, cela a quasiment été transparent pour nos abonnés. Solution provisoire et non pérenne. Le basculement correct, tel que nous le voulons, fera une coupure d'une heure à une date précise qui sera signalée d'avance.

**\*téléphonie**

Côté téléphonie, cela ne s'est pas passé aussi bien, les promesses n'ont pas été tenues. « Il nous faut une dizaine de jours », c'était le délai annoncé début mai, puis à nouveau « deux semaines » mi-mai ... en nous mettant à disposition des n° temporaires pour essayer de nous faire patienter. (je passe sur les manques techniques, qualité de la connexion, n° d'appels affichés chez les correspondants, restrictions d'appels aux n° français, puis ouverture d'une tranche suisse suite à nos réclamations). Les dates de portage que nous réclamions depuis des jours nous sont communiquées fin mai: premiers numéros à partir du 6 juin, seconde vague à partir du 17 juin... Ces deux vagues comportent 13 numéros sur les 90 gérés par la régie.

**\*inacceptable**

Ces infos ne correspondaient absolument pas à ce qui avait été promis, et à ce qui était acceptable. Nous avons pris la décision en date du 8 juin de stopper la collaboration avec cet opérateur et de confier le reste des portages à un opérateur connu sur la plaque de Strasbourg. Nous tiendrons compte

des désagréments causés pour nos abonnés.

**\*infos**

Pour suivre les infos en temps réel veuillez consulter notre site <http://www.kbleu.net> dans la rubrique téléphonie (fil d'info de droite). Cette actualité prend place dans un moment chargé pour la régie ! Le passage en souterrain autour du carrefour de l'ancienne forge à vieux Ferrette mobilise beaucoup de moyens, il faut tirer la fibre et l'alimentation électrique des équipements dans les différents fourreaux, alimenter chaque

maison en passant non plus par le potelet « EDF » mais en souterrain. Gros travail mais cela permet de passer en fibre FTTLA (Fiber To The Last Amplifier) les quartiers concernés avec des gains de qualité et de facilité de maintenance pour ces abonnés.

**\*stock**

Concernant notre lieu de stockage de matériels, nous avons pris la suite de la commune de Ferrette et utilisé les anciens garages de l'entreprise Koch. Bonne nouvelle pour la commune de Ferrette et l'activité locale, maison et garage ont été vendus ! Pour la régie, nouveau déménagement à organiser courant juin...Camion plateau de la commune et remorques ont tourné pour organiser les transports !

**\*appel**

Je profite de l'occasion pour dire merci à tous les bénévoles, membres de la régie et non membres qui participent à ces travaux. La régie est composée d'abonnés qui sont au service de l'ensemble des abonnés. Si ce type d'engagement vous tente, n'hésitez pas à nous contacter, nous serons heureux de vous accueillir.

Pour la Régie du Câble, Yves Rebreyend,

\*Daniel Jordan et Hugues Martin 10 juin 2019

Contacts

<i>Administration</i>	<i>Sylvie Renger</i> 03 68 35 02 00
<i>Président</i>	<i>Hugues Martin</i> <a href="mailto:hmartin@kbleu.net">hmartin@kbleu.net</a>
<i>Directeur</i>	<i>Jean Marie Bach</i> jmbach@kbleu.net
<i>Radiofréquences</i>	<i>Yves Rebreyend</i> yrebreyend@kbleu.net
<i>Informatique</i>	<i>Daniel Jordan</i> djordan@kbleu.net

**Sortie des personnes âgées au plan d'eau de Courtavon le vendredi 7 juin**



## CHARLES JUD (1834 - ?)

### UN CÉLÈBRE BRIGAND FERRETTIEN SOUS LE SECOND EMPIRE

Etrange destin que celui de ce jeune Ferrettien qui est à l'origine d'une des plus retentissantes affaires criminelles qu'aient enregistrées les annales judiciaires au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. Après ses méfaits et crimes, Charles Jud devient à partir de 1860 le truand le plus recherché de France par les policiers de Napoléon III.

#### La famille de Charles

Jacques, le père de Charles, né en 1787 à Ferrette, est le deuxième enfant d'une fratrie de cinq. Il épouse une jeune fille originaire de Bourogne dans le Territoire de Belfort.

Le couple s'installe à Ferrette dans une maison du faubourg et aura huit enfants. Charles est l'avant-dernier des huit enfants dont trois meurent en bas âge.

Le père de Charles s'établit comme boulanger à Ferrette où il fait de mauvaises affaires. La famille émigre alors dans le village natal de son épouse à Bourogne où le père devient cabaretier. Charles naît dans cette localité en 1834, mais au bout de deux ans la famille revient à Ferrette où le père devient journaliste.

#### Une jeunesse ferrettienne

Charles passe donc son enfance et son adolescence à Ferrette. Avec toute la jeunesse ferrettienne d'alors, il fréquente l'école primaire élémentaire située au premier étage de l'hôtel de ville. Sa fréquentation scolaire est plutôt intermittente que régulière. Il a une sainte horreur de la discipline. Quand le maître d'école, pour une frasque faite en classe, lui administre une correction, la schlague sur le derrière ou des coups de baguette sur le bout des doigts, Charles n'a cure de ces raclées presque journalières. Dur à la souffrance, il se moque des coups.

Mais dans la région montagneuse et boisée des environs de Ferrette, Charles excelle dans le braconnage et le chapardage: grimper aux sommets des arbres avec des crampons en fer (d'Stiegise), découvrir des nids d'oiseaux et s'emparer des petits ou des œufs, poser des collets (Strecklarechta) afin d'y attraper lièvres, renards ou martres.

A la fin de sa scolarité vers quatorze ans, Charala ne s'adonne pas à un métier régulier. Pendant plusieurs années, il se contente d'être commissionnaire, garçon de course, au service des fonctionnaires de Ferrette. Cette existence moitié libre, moitié occupée, convient fort bien au jeune aventurier : elle répond à sa nature qui a besoin de liberté et d'indépendance.

Fin janvier 1850, peu avant le seizième anniversaire de Charles, son père Jacques décède. Débordée par les charges familiales, la mère ne peut sérieusement veiller à l'éducation de ses enfants et c'est ainsi que Charles finit par s'accoutumer au chapardage et au vol.

#### Une carrière de vol

Charles en veut notamment à un de ses voisins, un épicier. A l'aide d'un passe-partout, Charles se glisse régulièrement dans sa cave remplie de marchandises de toutes sortes et s'attribue tout ce qui est à sa convenance.

Il s'avère que Charles continue à suivre ses mauvais penchants car à vingt ans il a déjà subi deux condamnations par le tribunal de police correctionnelle d'Altkirch pour vol. En janvier 1855, au moment où se déroulent les opérations de tirage au sort de sa classe d'âge pour le service militaire, c'est le maire de Ferrette, qui tire à sa place car Charles est en train de purger une peine de six mois pour vol dans la prison d'Altkirch. Le sort l'ayant désigné, il est affecté à Oran en Algérie où il arrive le 18 août 1855.

Dans la nuit du 15 au 16 juin 1859, Charles est surpris par une ronde dans l'atelier du maître tailleur du régiment, en train de dérober plusieurs paquets d'étoffes. Le voleur, est mis en état d'arrestation dans la prison du régiment. Le surlendemain, le 18 juin, lorsqu'on veut le transférer à la prison de la division, la cellule est vide. Au cours de la nuit, il a fait un trou dans le mur de sa cellule et s'est évadé de la caserne sans que personne ne s'en aperçoive. Il est immédiatement signalé comme déserteur. Le général ordonne de poursuivre Charles Jud par contumace sur le crime de vol qualifié d'effets militaires, et le Conseil de guerre d'Oran le condamne à 20 ans de travaux forcés et à la dégradation militaire pour désertion.

Après son évasion, Charles parvient à s'approprier les papiers et la patente d'un sieur Jules Matricon, tailleur d'habits, et, sous ce faux nom, il réside pendant un an en Algérie, puis regagne la France.

Après une courte visite à ses frères établis à Paris, son humeur vagabonde le pousse à visiter les lieux où il a passé ses jeunes années. Six ans se sont passés depuis son départ, il n'est pas reconnu et échappe aux recherches dont il fait l'objet. Avec un sans-gêne incroyable, quoique condamné à 20 ans de travaux forcés et signalé comme déserteur, il circule dans tout le

pays, revoyant ses amis et connaissances. A Ferrette il rend visite à sa mère à qui il remet sa photo.

### **L'invention de la piraterie du rail**

Dans la nuit du 12 au 13 septembre 1860, un garde-voie en surveillance de nuit, trouve sur la voie ferrée entre Illfurth et Zillisheim, un homme inanimé et blessé à la tête. Il est ramené à Zillisheim où un médecin lui donne des soins. Au bout de plusieurs heures il finit par reprendre connaissance, arrive à décliner son identité et à raconter sa mésaventure. Il se présente comme le docteur Heppé, chirurgien russe ayant le grade de major dans l'armée de son pays, et il raconte qu'il a pris le train à Paris sur la ligne de l'Est pour la destination de Mulhouse prévue à 22 heures.

Alors qu'il s'est assoupi seul dans la pénombre de son compartiment de 1<sup>ère</sup> classe, il est rejoint pendant le trajet par Jud qui se jette sur lui, le frappe violemment à la tête, le dépouille de ses effets et le jette par la portière sur la voie. Le Dr Heppé est incapable de donner le signalement de l'agresseur, mais donne aux policiers des indications sur les objets et valeurs qui lui ont été dérobés : un petit sac en cuir porté autour de son cou contenant des pièces en or françaises, des billets de banque et des pièces de monnaie russes ainsi que des bons sur le trésor russe. Il manque également une gibecière de voyage à fermoir en maroquin noir et une montre en or avec chaîne.

Après avoir sauté du train en marche à la faveur d'un ralentissement, Charles arrive le même soir vers minuit à l'hôtel de « La Tête d'Or » à Altkirch.

Les gendarmes sont sur les dents car avec l'agression sanglante du Dr Heppé, c'est la première fois qu'on enregistre une tentative d'assassinat dans un train. Il en faudrait moins pour dissuader les gens de monter dans ce moyen de transport récent où apparemment leur sécurité n'est pas assurée.

Charles décide de se réfugier un certain temps en Algérie où il commet d'autres vols. Lorsqu'il revient dans le Sundgau il se fixe momentanément à l'auberge de « L'Ours Noir » à Altkirch sous le nom d'emprunt de Matricon.

Le commissaire de police Zimmermann prend ses repas à la même table de l'hôtel que Charles. Loin de fuir la gendarmerie et la police, Charles affecte de les fréquenter, leur demande des renseignements sur l'affaire Heppé et maudit l'auteur de cet horrible forfait. Non seulement il mange d'excellent appétit sous la protection des représentants de la loi, mais il circule librement en faisant l'admiration, pour sa tenue élégante et sa belle prestance, de toutes les bonnes gens qui voient en lui un étranger de marque.

Le 26 novembre après avoir pris l'omnibus pour Ferrette, il prend ses quartiers à l'auberge Botzy de Koestlach, à

trois kilomètres de la petite ville de son enfance. Il compte assouvir sa passion de la chasse dans cette région giboyeuse qu'il connaît bien. Après plusieurs années d'absence et sous un déguisement qui le rend méconnaissable, il se fait passer pour un chasseur de passage. Il se fait présenter par l'hôtelier à la société locale et rapidement il est invité à participer à une de leurs parties de chasse.

### **Arrestation et évasion**

C'est là qu'un convive particulièrement perspicace le reconnaît. S'était-il souvenu du petit braconnier? Ou avait-il vu son signalement placardé à la porte de la mairie pour condamnation à vingt ans de travaux forcés? Quoi qu'il en soit, quelqu'un s'éclipse et prévient Riegert, le maréchal des logis de la gendarmerie de Ferrette. Il arrive à l'auberge avec tous ses gendarmes, pour arrêter Charles. Ce dernier proteste énergiquement et affirme qu'il s'agit d'une grossière erreur. Mais on trouve sur lui et dans sa malle, une gibecière en maroquin noir, treize billets de banque russes, des bons sur le trésor russe, un porte-monnaie contenant 354 francs en or français, une pièce russe, une montre en or et trois passeports établis à des noms différents.

La découverte de tous ces objets et valeurs entre les mains de ce malfaiteur permet de supposer que Charles Jud est l'auteur de la tentative d'assassinat commise sur le médecin russe Heppé. Le soir même, il est emmené menotté à la prison de Ferrette où il est enfermé dans un cachot.

A quatre heures du matin, le maréchal des logis Riegert, accompagné du gendarme Aubry, se présente à l'hôtel de ville pour prendre des nouvelles de son prisonnier. Dans le corps de garde, il prend des informations auprès du veilleur de nuit Hardy, lorsqu'ils entendent des gémissements poussés par le captif. Riegert et Aubry jettent un coup d'oeil par le judas mais n'aperçoivent pas Charles dans sa cellule. Ils entrent alors dans le cachot mais Jud qui s'était caché dans l'angle mort formé par le mur et la porte, et qui était arrivé à se débarrasser de ses menottes, pousse violemment les deux gendarmes à l'intérieur et les enferme à double tour. Au corps de garde, il s'empare d'un sabre qui pend à un mur, menace et terrasse le veilleur de nuit Hardy qui veut lui barrer le passage, puis s'enfuit de l'hôtel de ville.

### **Un assassinat dans un train de nuit**

Le 6 décembre 1860 à 3h15 du matin, le train, parti la veille de Mulhouse, entre en gare de l'Est à Paris. En ouvrant la porte du compartiment de 1<sup>ère</sup> classe le plus rapproché de la locomotive, un agent de contrôle découvre un homme mort étendu entre les banquettes, la tête dans une mare de sang. Le médecin appelé conclut à une mort violente : trois balles de petit calibre ont été tirées sur la victime à bout portant. La tête et certaines parties du corps portent les traces

d'incroyables violences qui témoignent de l'acharnement du meurtrier.

Il s'agit d'un certain M. Poinso, 60 ans, président de Chambre à la Cour impériale de Paris. Ce notable venait d'être la victime d'un crime odieux, et le vol semble avoir été le mobile de l'assassinat, car l'argent qu'il avait sur lui dans un porte-monnaie en maroquin noir, sa montre en or, une chaîne en or garnie d'un rubis et son sac de voyage en cuir avaient disparu.

Ce faisceau d'indices amène la police à suspecter un certain sieur Matricon dont le mode opératoire rappelle celui de l'agression du Dr Heppé. On se souvient aussi qu'un certain Charles Jud s'est évadé à Ferrette après s'être fait arrêter en possession d'effets et de valeurs ayant appartenu au chirurgien russe. Enfin, à la vue du portrait remis par Charles à sa mère, certains passagers du train Mulhouse-Paris, du personnel des hôtels où un nommé Matricon avait séjourné, l'ont reconnu Jud.

### La traque et les condamnations

Un mandat d'amener est délivré contre Charles Jud et son signalement est diffusé: « âge 27 ans, taille 1m68, cheveux et sourcils bruns, front haut, visage long et maigre, cicatrice au-dessus de l'oeil, plusieurs dents cassées, barbe brun rougeâtre... ».

On croit le découvrir partout, des journaux signalent régulièrement son arrestation. La police est ridiculisée, et si on veut s'attirer les foudres d'un agent de police, il suffit de lui crier «Tu ferais mieux de chercher Jud!» Les mamans menacent leurs enfants de faire venir Jud quand ils ne sont pas sages.

En dépit des recherches les plus minutieuses, des investigations les plus complètes de la justice et de la police, non seulement en France et à l'étranger, Jud reste introuvable. Car celui-ci déploie une énergie peu commune, se déplaçant constamment, modifiant sa physionomie, se rasant barbe et moustache et portant perruque et lunettes à verres colorés.

Le 15 octobre 1861 la Cour d'assises de la Seine condamne Jud par contumace à la peine de mort pour l'assassinat du président Poinso. Le 4 juin 1862 la Cour d'assises du Haut-Rhin condamne également Charles Jud par contumace à la peine de mort pour tentative d'assassinat suivie de vol commise sur la personne du Dr Heppé le 12 septembre 1860.

### Mais qu'est-il advenu de Charles Jud ?

Dix ans après la condamnation de Charles Jud, les poursuites sont abandonnées, l'Empire a disparu et a été remplacé par la Troisième République. La voie est ainsi ouverte pour prêter à Charles les destins les plus extravagants et improbables. Pour les Ferrettiens il se serait établi à Alexandrie en Egypte et y aurait mené jusqu'à sa mort l'existence paisible d'un riche négociant. Pour d'autres il serait devenu «ministre des finances d'un roi nègre».

Charles Jud, le petit chapardeur, le jeune voleur, le déserteur, le criminel introuvable, doublement condamné à mort, entré dans la légende.

Roland Vogel

Source : Roland Vogel, Charles Jud, Annuaire 2018 de la Société d'Histoire du Sundgau, p.177-216.



Reproduction photographique rectifiée d'un daguerréotype de Charles Jud (1860)



Dessin d'époque montrant Jud lors de son arrestation (Miroir de l'Histoire)

**Mercredi 19 juin 17h – Altenach Maison de la Nature**

Rendez-vous touristique à la Maison de la Nature

**Vendredi 21 Juin**

Fête de la musique  
Voir programme page 4

**Samedi 29 juin 11h chez Collin**

Présentation du livre « Autour des 3 évasions du Général Giraud » par son auteur : M. Michel Buecher

**Samedi 29 juin 11h**

Dépôt de gerbe de l'association Papillons Bleus

**Samedi 29 juin 14h30 - Don Bosco**

Election Reine de Cœur Haut-Rhin

**Mercredi 8 juillet 17h - Altkirch**

Rendez-vous touristique à l'Office du tourisme

**Samedi 13 juillet**

Vieux-Ferrette – cérémonie du 14 juillet et repas citoyen

**Mercredi 25 juillet 17h - Ferrette**

Rendez-vous touristique à l'Office du tourisme et inauguration des nouveaux locaux rue de la 1<sup>ère</sup> armée

**Dimanche 25 août**

Bouqu'in Ferrette & Art – voir page 5

**Vendredi 28 septembre – 19h**

A la Halle au blé  
Soirée conviviale et d'échange



**Attention, travaux pendant l'été**

Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 août, la route départementale 21 bis à Hippoltskirch sera fermée pour réfection.

Une déviation sera mise en place et fera une boucle passant par Oltingue, Bouxwiller, Ferrette et Sondersdorf.

Très belle période estivale